

# ПІДРУЧНИК

для

ВІДДІЛОВИХ УРЯДНИКІВ ТА ОРГАНІЗАТОРІВ  
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА

владис.

ДМИТРО ГАЛИЧИН,  
головний рекордовий секретар У. Н. Союза



Джерей Сіти, Н. дж.  
НАКЛАДОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА.  
1936.

# ПІДРУЧНИК

— : для : —

ВІДДІЛОВИХ УРЯДНИКІВ ТА ОРГАНІЗАТОРІВ  
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА

— зладив —

Д М И Т Р О Г А Л И Ч И Н ,  
головний рекордовий секретар У. Н. Союза.



Джерзі Сіти, Н. Дж.  
НАКЛАДОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА.  
1935.



Дім Українського Народного Союза.

## П Е Р Е Д М О В А.

Отся книжечка складається з двох частин.

У першій частині, яка має наголовок „Вказівки для відділових урядників та організаторів У. Н. Союза”, є зібрані короткі інформації у таких справах, на які головній канцелярії приходиться дуже часто відповідати. Подаю ті інформації в тім переконанні, що заощаджу багато часу на злишнє листування з головною канцелярією тим відділовим урядникам, які з дотичними справами не є як слід обзнайомлені. Зокрема маю тут на увазі тих нових урядників, які нераз приходять до уряду по річних виборах.

У другій частині, під заголовком „Чому ми повинні належати до У. Н. Союза”, я ставарвся висвітлити ті факти й аргументи про саме обезпечення, а зокрема про обезпечення в У. Н. Союзі, які повинні бути помічними в організуванні нових членів до У. Н. Союза. Ту частину повинен прочитати кожний відділовий урядник та член-організатор, який бажає працювати для У. Н. Союза і приєднувати до нього нових членів.

При кінці цеї книжечки є поданий покажчик тих усіх справ, які є порушенні в цій книжечці.



I.

**В К А З І В К И**  
**ДЛЯ ВІДДІЛОВИХ УРЯДНИКІВ ТА ОРГАНІЗАТОРІВ**  
**УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА.**



## **Що є Український Народний Союз?**

Український Народний Союз — це запомогова організація Українців в Америці.

Його ціль: Зединити братньо всіх Українців і їх потомків, що мешкають в Америці, без огляду на їх політичні чи релігійні переконання, котрі є при добром здоровлю, ведуть чесне й моральне життя і не перевищають 55 літ віку, коли є чоловічого пола, або 50 літ віку, коли є жіночого пола, в часі принимання їх до Союза; нести моральну й матеріальну поміч нещасним і покаліченим членам і їх родинам; ширити просвіту між членами українською й англійською мовою; старатися про їх спільній, моральний і духовий добробут; помогати родинам, своїкам по крові, правним репрезентантам члена й особам, залежним від такого члена, а також справити похорон і виплачувати посмертну запомогу.

Так постановляє статут У. Н. Союза, а перші основоположники й піоніри У. Н. Союза начеркнули ту ціль ось так:

Завданням У. Н. Союза є не тільки нести поратунок у біді, нужді, у чорній годині сліз та розпуки, але також двигнути нашу іміграцію з душевної темряви, невідомості, розбудити в ній приглушене почуття гідності людини, стерти печать рабства й отворити очі до світла, правди й знання; давати матеріальну й моральну поміч Рідному Краєви, помогати його визвольним змаганням досягнення волі та свободної Української Держави.

## Коли основано У. Н. Союз?

Представники десятюх братств, у яких були згуртовані українські імігранти, головно Лемки, зібралися 22 лютого 1894 року на спільні наради до Шамокін, Па., і там об'єднали тих 10 братств та створили з них запомогову організацію, яку ми тепер звемо Український Народний Союз.

## З кого складається У. Н. Союз та хто ним рідить?

У. Н. Союз побудований на відділах, а відділи складаються з поодиноких членів. У. Н. Союз це наскрізь демократична організація, правлена й заряджувана згідно з принятими демократичними зasadами. Це організація, яка є найбільше зближена до основ конституції американського народу. Це організація членів, призначена для членів і управлювана членами. Відділи У. Н. Союза мають повну самоуправу, вибирають своїх урядників, вибирають делегатів на конвенції, а знову делегати вибирають з поміж себе головний уряд та ухвалюють постанови, правила й закони, які обов'язують все членство, цілу організацію. Ці всі закони, правила, звичаї, постанови, права й обов'язки членів супроти організації, а знову організації супроти членів, є обняті і списані в статуті У. Н. Союза.

## Членська грамота.

Особа, яка вступає в члени У. Н. Союза, дістає членську грамоту-контракт. На підставі того контракту член зобов'язується платити до каси У. Н. Союза, за посередництвом свого відділу, відповідну вкладку, яка є залежна від віку члена, суми обезпечення та роду обезпечення. У. Н. Союз на підставі цього контракту зобов'язується виплатити певну суму гроша спадкоємцям цього члена на випадок його смерті, або, якщо член є власником грамоти „Ендавмент”, то тоді У. Н. Союз зобов'язується виплатити самому членови по упливі відповідного часу таку суму, на яку дотична грамота була виставлена.

### **На яку суму обезпечує У. Н. Союз?**

Найнижча сума, на яку член може себе обезпечити в У. Н. Союзі, є \$500, а найвища сума обезпечення є \$3,000. Найнижча сума обезпечення для члениць є та-кож \$500, а найвища \$1,500. Сума обезпечення є за-лежна від віку члена. І так мужчина може обезпечити себе: до \$3,000 у віці від 16 до 35 років; від 35 до 40 років на суму не вищу \$2,500; від 40 до 45 років на суму не вищу \$2,000; від 45 до 50 років на суму не вищу \$1,500, а від 50 до 55 років уже тільки на \$500. Повище 55 років мужчин не приймається в члени. Виняток становить тут кляса О, до якої приймається мужчин тільки до 50 року життя. Жінка може обез-печити себе у віці від 16 до 40 років на суму не вищу \$1,500, а у віці між 40 і 50 тільки вже на суму \$500. Жінок повище 50 років не приймається до організа-ції.

### **Які роди обезпечення має У. Н. Союз, і висота місячних вкладок у поодиноких родах обезпечення.**

Є чотири роди обезпечення, до яких можна при-нимати нових повнолітніх членів, а саме:

1. Найдешевшою клясою обезпечення є кляса W (Whole Life). Це є обезпечення платне по смерти члена з вкладками на протязі цілого життя. Табе-ля вкладок для того роду обезпечення знаходиться в чорній „Рейт Бук”, починаючи від сторони 63-тої, а кінчачи на 79-тій стороні тої книжки.

Понижче подаємо витяг вкладок з „Рейт Бук”  
для цеї кляси обезпечення.

Табеля місячних вкладок в клясі W.

Вік	\$500	\$1000	\$1500	\$2000	\$2500	\$3000
18	\$ .71	\$1.41	\$2.12	\$2.82	\$3.53	\$4.23
19	.72	1.44	2.16	2.88	3.60	4.32
20	.74	1.47	2.21	2.94	3.68	4.41
21	.75	1.50	2.25	3.00	3.75	4.50
22	.77	1.54	2.31	3.08	3.85	4.62
23	.79	1.57	2.36	3.14	3.93	4.71
24	.81	1.61	2.42	3.22	4.03	4.83
25	.83	1.65	2.48	3.30	4.13	4.95
26	.85	1.69	2.54	3.38	4.23	5.07
27	.87	1.74	2.61	3.48	4.35	5.22
28	.90	1.79	2.69	3.58	4.48	5.37
29	.92	1.84	2.76	3.68	4.60	5.52
30	.95	1.89	2.84	3.78	4.73	5.67
31	.97	1.94	2.91	3.88	4.85	5.82
32	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00
33	1.03	2.06	3.09	4.12	5.15	6.18
34	1.07	2.13	3.20	4.26	5.33	6.39
35	1.10	2.20	3.30	4.40	5.50	6.60
36	1.14	2.27	3.41	4.54	5.68	
37	1.17	2.34	3.51	4.68	5.85	
38	1.22	2.43	3.65	4.86	6.08	
39	1.26	2.51	3.77	5.02	6.28	
40	1.30	2.60	3.90	5.20	6.50	
41	1.35	2.70	4.05	5.40		
42	1.40	2.80	4.20	5.60		
43	1.46	2.91	4.37	5.82		
44	1.52	3.03	4.55	6.06		
45	1.58	3.15	4.73	6.30		
46	1.64	3.28	4.92			
47	1.71	3.42	5.13			
48	1.79	3.57	5.36			
49	1.87	3.73	5.60			
50	1.95	3.90	5.85			
51	2.04					
52	2.14					
53	2.24					
54	2.35					
55	2.47					

2. Кляса О (Whole Life Premiums ceasing at age 70). Місячні вкладки в тій клясі є трохи вищі від вкладок у клясі W. Кляса О це є обезпечення, платне по смерти члена з вкладками до 70 року життя. Таблиця вкладок для цеї кляси знаходиться в чорній „Рейт Бук”, починаючи від сторони 9-тої, а кінчаючи на 24-тій стороні.

Понижче подаємо витяг вкладок з „Рейт Бук” для цеї кляси обезпечення.

Таблиця місячних вкладок в клясі О.

Вік	\$500	\$1000	\$1500	\$2000	\$2500	\$3000
18	77	1.54	2.31	3.08	3.85	4.62
19	79	1.58	2.37	3.16	3.95	4.74
20	81	1.61	2.42	3.22	4.03	4.83
21	83	1.65	2.48	3.30	4.13	4.95
22	85	1.69	2.54	3.38	4.23	5.07
23	87	1.73	2.60	3.46	4.33	5.19
24	89	1.77	2.66	3.54	4.45	5.31
25	91	1.82	2.73	3.64	4.55	5.46
26	94	1.87	2.81	3.74	4.68	5.61
27	96	1.92	2.88	3.84	4.80	5.76
28	98	1.97	2.95	3.94	4.92	5.91
29	1.02	2.03	3.05	4.06	5.08	6.09
30	1.05	2.09	3.14	4.18	5.23	6.27
31	1.08	2.16	3.24	4.32	5.40	6.48
32	1.11	2.22	3.33	4.44	5.55	6.66
33	1.15	2.30	3.45	4.60	5.75	6.90
34	1.19	2.37	3.56	4.74	5.93	7.11
35	1.23	2.46	3.69	4.92	6.15	7.38
36	1.27	2.54	3.81	5.08	6.35	
37	1.32	2.64	3.96	5.28	6.60	
38	1.37	2.74	4.11	5.48	6.85	
39	1.42	2.84	4.26	5.68	7.10	
40	1.48	2.96	4.44	5.92	7.40	
41	1.54	3.08	4.62	6.16		
42	1.61	3.21	4.82	6.42		
43	1.68	3.36	5.04	6.72		
44	1.76	3.51	5.27	7.02		
45	1.84	3.67	5.51	7.34		
46	1.93	3.85	5.78			
47	2.03	4.05	6.08			
48	2.13	4.26	6.39			
49	2.25	4.50	6.75			
50	2.38	4.75	7.13			

3. Кляса Р (20 Years Payment Life). Ця кляса є дорожчою від попередніх кляс, бо тут плачення вкладок є розложені тільки на протяг 20 років. Отже це є обезпечення платне по смерті члена з вкладками на протязі 20 років. Табеля вкладок для цеї кляси знаходиться в чорній „Рейт Бук”, починаючи від сторони 25-тої, а кінчачи на 41-шій стороні.

Понижче подаємо витяг вкладок з „Рейт Бук” для цеї кляси обезпечення.

Вік	\$500	\$1000	\$1500	\$2000	\$2500	\$3000
18	1.14	2.27	3.41	4.54	5.68	6.81
19	1.16	2.31	3.47	4.62	5.78	6.93
20	1.18	2.35	3.53	4.70	5.88	7.05
21	1.19	2.38	3.57	4.76	5.95	7.14
22	1.22	2.43	3.65	4.86	6.08	7.29
23	1.24	2.47	3.71	4.94	6.18	7.41
24	1.26	2.51	3.77	5.02	6.28	7.53
25	1.28	2.56	3.84	5.12	6.40	7.68
26	1.30	2.60	3.90	5.20	6.50	7.80
27	1.33	2.65	3.98	5.30	6.63	7.95
28	1.35	2.70	4.05	5.40	6.75	8.10
29	1.38	2.75	4.13	5.50	6.88	8.25
30	1.41	2.81	4.22	5.62	7.03	8.43
31	1.44	2.87	4.31	5.74	7.18	8.61
32	1.47	2.93	4.40	5.86	7.33	8.79
33	1.50	2.99	4.49	5.98	7.48	8.97
34	1.53	3.05	4.58	6.10	7.63	9.15
35	1.56	3.12	4.68	6.24	7.80	9.36
36	1.60	3.19	4.79	6.38	7.98	
37	1.64	3.27	4.91	6.54	8.18	
38	1.67	3.34	5.01	6.68	8.35	
39	1.72	3.43	5.15	6.86	8.58	
40	1.76	3.51	5.27	7.02	8.78	
41	1.80	3.60	5.40	7.20		
42	1.85	3.70	5.55	7.40		
43	1.90	3.80	5.70	7.60		
44	1.96	3.91	5.87	7.82		
45	2.01	4.02	6.03	8.04		
46	2.07	4.14	6.21			
47	2.14	4.27	6.41			
48	2.20	4.40	6.60			
49	2.27	4.54	6.81			
50	2.35	4.70	7.05			
51	2.43					
52	2.52					
53	2.61					
54	2.71					
55	2.82					

Табеля місячних вкладок в клясі Р.

4. Кляса Е (20 Years Endowment). Член, обезпечений у тій клясі, дістає повну суму свого обезпечення ще за життя. Тим самим та кляса є дорожчою від кляси Р. Плативши вкладки на протязі 20 років, член по упливі тих 20 років одержує самий повну суму обезпечення. Коли ж такий член помер перед упливом 20 років, то очевидно його спадкоємці дістають тоді повну суму обезпечення. Табеля вкладок для цеї кляси знаходиться в чорній „Рейт Бук”, починаючи від сторони 42-гої, а кінчачи на стороні 58-мій. Ось вона:

Вік	\$500	\$1000	\$1500	\$2000	\$2500	\$3000
18	2.05	4.10	6.15	8.20	10.25	12.30
19	2.06	4.11	6.17	8.22	10.28	12.33
20	2.06	4.11	6.17	8.22	10.28	12.33
21	2.06	4.12	6.18	8.24	10.30	12.36
22	2.07	4.13	6.20	8.26	10.33	12.39
23	2.07	4.13	6.20	8.26	10.33	12.39
24	2.07	4.14	6.21	8.28	10.35	12.42
25	2.08	4.15	6.23	8.30	10.38	12.45
26	2.08	4.16	6.24	8.32	10.40	12.48
27	2.09	4.17	6.26	8.34	10.43	12.51
28	2.09	4.18	6.27	8.36	10.45	12.54
29	2.10	4.20	6.30	8.40	10.50	12.60
30	2.11	4.21	6.32	8.42	10.53	12.63
31	2.11	4.22	6.33	8.44	10.55	12.66
32	2.12	4.24	6.36	8.48	10.60	12.72
33	2.13	4.26	6.39	8.52	10.65	12.78
34	2.14	4.27	6.41	8.54	10.68	12.81
35	2.15	4.30	6.45	8.60	10.75	12.90
36	2.16	4.32	6.48	8.64	10.80	
37	2.17	4.34	6.51	8.68	10.85	
38	2.19	4.37	6.56	8.74	10.93	
39	2.20	4.40	6.60	8.80	11.00	
40	2.22	4.44	6.66	8.88	11.10	
41	2.24	4.47	6.71	8.94		
42	2.26	4.52	6.78	9.04		
43	2.29	4.57	6.86	9.14		
44	2.31	4.62	6.93	9.24		
45	2.34	4.68	7.02	9.36		
46	2.37	4.74	7.11			
47	2.41	4.81	7.22			
48	2.45	4.90	7.35			
49	2.49	4.98	7.47			
50	2.54	5.08	7.62			
51	2.60					
52	2.66					
53	2.73					
54	2.80					
55	2.88					

Табеля місячних вкладок в клясі Е.

До вкладок, які є подані у вище наведених таблицях для всіх чотирох родів обезпечення, треба додати завжди 15 або 45 центів, як це є вияснене на 16 стороні під наголовком „Які належитості треба платити до У. Н. Союза крім тої вкладки, що є подана в „Рейт Бук”?

Ті всі чотири кляси обезпечення, а саме W, O, P, E, передбачають уже по трох роках плачення вкладок вартісні звороти в готівці, виплачене обезпечення і безоплатне продовження. Згідно з бажанням члена, якщо він по трох або більше роках членства не міг би далі оплачувати своїх вкладок, він може користуватись котримнебудь одним з тих трох привілеїв.

**Як знайти вкладку, яку член має платити в котрій-небудь з вище поданих кляс, а таксамо, як знайти привілеї, якими член може покористуватись?**

Членські вкладки й привілеї є подані в „Рейт Бук”. Для обчислення вкладки члена треба знати: на яку суму член бажає себе обезпечити, у якій клясі обезпечення і який є вік члена. Возьмім, наприклад, члена у віці 30 років, який бажає обезпечети себе в клясі E на \$1,000. Знаючи, що кляса E знаходиться в чорній „Рейт Бук”, починаючи від сторони 42-гої, а кінчачи на стороні 58-мій, ми на тих сторінках маємо знайти насамперед, де є подана suma \$1,000, а знайшовши ту суму, шукаємо, де є поданий вік 30 років. Отже ми знайдемо, що кляса E на \$1,000 знаходиться на стороні 47, а вік 30 років є поданий у першім стовпці. У тім стовпці, де є означений вік 30 років, є подано, що місячна вкладка виносить \$4.21, квартальна \$12.60, піврічна \$24.73, а річна \$47.56.

У тім самім стовпці зараз понижче віку і вкладок є подані три рубрики, в яких є означені привілеї дотичного члена по трох або більше роках плачення вкладок. Перша рубрика має наголовок “Cash Value” (вартісні звороти в готівці), друга має наголовок

“Paid Up” (виплачене обезпечення), а третя має наголовок “Extended Insurance & Pure Endowment” (безплатне продовження і готівка). По правій стороні в середині картки є подана рубрика “End of Year”, а під тим наголовком є означені роки від 3 до 20. Отже тепер ми можемо винайти, що член у віці 30 років, який обезпечив себе в клясі Е на \$1,000, уже по трох роках членства, якщо він не міг би далі оплачувати своїх вкладок, може користати з таких привілеїв: він може отримати готівкою \$71.29, або замісць цеї готівки може дістати виплачену грамоту на суму \$121, або замісць готівки чи виплаченої грамоти може остатись обезпеченним в організації на повну суму, то є на \$1,000 на протязі 9 років і 180 днів. Возьмім іще під увагу привілеї того самого члена, наприклад, по 5 роках членства. Отже завважимо, що по 5 роках його готівка виносила \$148.12, виплачене обезпечення є на суму \$278, а безоплатне продовження на час 15 років, і \$72 готівки. Це значить, що коли член не помер би на протязі 15 років свого безоплатного продовження, то по скінченні речення безоплатного продовження він отримав би ще \$72 в готівці.

### **З яких фондів складається та вкладка, що є подана в „Рейт Бук”?**

Ця вкладка складається з фонду посмертного й адміністраційного. Яка частина цеї вкладки йде до посмертного, а яка до адміністраційного, то цей поділ є обнітий параграфами 154 б. і 182 б. статута У. Н. Союза. В першому році членства цей поділ фондів є інший ніж у наступних роках. Ріжниця полягає в тому, що в першому році членства фонд адміністраційний є вищий ніж фонд посмертний, бо в першому році з адміністраційного фонду виплачується нагороди за приєднування нових членів, нагороди секретарів, належитості за лікарські оглядини членів та інші видатки. Та вже зараз по році членства розділення фондів

на всі наступні роки мається якраз навпаки. Фонд посмертний стає значно вищим ніж фонд адміністраційний.

**Які належитості треба платити до У. Н. Союза крім тої вкладки, що є подана в „Рейт Бук”?**

Крім вкладок, поданих у „Рейт Бук”, кожний член платить іще належитості на так звані „інші фонди”. Члени ці платять на „інші фонди” по 15 центів місячно. Члени до 24-го року життя платять на „інші фонди” також 15 центів місячно, а вже по скінченні 24-го року життя 45 центів місячно. Належитість у сумі 15 центів є розділена так: 8 центів на фонд запомоговий, 5 центів на фонд конвенційний і 2 центи на фонд народній. Належитість у сумі 45 центів складається з оплати 15 центів до вище згаданих фондів, і з 30 центів на часопис „Свободу”, офіціяльний орган У. Н. Союза. Належитість у сумі 15 центів, зглядно в сумі 45 центів, дочислюється до місячної вкладки члена.

**Чи члениця, якщо бажає отримувати „Свободу”, може платити належитість за неї разом з місячною вкладкою?**

Члениці не є обовязані передплачувати „Свободу”. Та коли якась члениця бажає її отримувати, то вона платить за неї таку саму належитість, що й член, однаке з тою ріжницею, що ту належитість члениця має заслати впрост до адміністрації „Свободи”. В такім випадку члениця має вислати замовлення на часопис разом з цілорічною передплатою в сумі \$3.60 впрост до адміністрації „Свободи”.

**Старий рід обезпечення.**

У. Н. Союз має під теперішню пору ще частину своїх членів у старім роді обезпечення (Ordinary Whole Life). Та цей рід обезпечення існує настільки, наскільки в ньому знаходяться ще якісь члени. Бо до того роду обезпечення ще від 1932 року більше нових членів не приймається.

## Новий рід обезпечення для старих членів.

Члени, які були колись у старім роді обезпечення і перейшли до нового роду обезпечення, знаходяться тепер у клясі T (New Whole Life Transfer Plan). Ця кляса є призначена виключно для тих членів, що перейшли зі старого роду обезпечення, а тим самим нових членів до цеї кляси не принимається.

## Молодечий Департамент.

У. Н. Союз крім повнолітніх членів має також членів у Молодечому Департаменті. Цей Молодечий Департамент має дві кляси обезпечення:

Кляса I. Місячна вкладка в тій клясі є 25 центів. Член може оставатись обезпеченим у клясі I. тільки до 18 року життя, а по скінченні того віку повинен перейти до старших членів. Якщо такий член не перейде до старших, то він наражує себе на сусpenзу з членства, бо по скінченні 18 року життя він не може оставатися в Молодечому Департаменті. По п'ятьох роках членства в клясі I, У. Н. Союз признає членови при його переході до старших однорічну безоплатну вкладку в клясі W на \$1,000. Коли ж такий член бажає обезпечити себе в якісь іншій клясі, яка є дорожчою від кляси W, то тоді він є обовязаний доплатити ту ріжницю, яка є між однорічною вкладкою в клясі W і вкладкою в тій іншій дорожчій клясі.

Кляса II. Місячна вкладка в тій клясі виносить 50 центів. Це вже є обезпечення на ціле життя з вкладками до 70 року життя. Ця кляса передбачає вже по трох або більше роках членства виплачене обезпечення або безоплатне продовження, а по 10 роках членства і вартісні звороти в готівці.

Висота посмертної запомоги в обох клясах Молодечого Департаменту залежить від протягу часу, в якім дотична дитина була обезпечена, а також від віку, який та дитина мала при вступі до організації. Табелі, згідно з якими виплачується посмертні запо-

моги вразі смерти дитини, знаходяться в чорній „Рейт Бук” на стороні 59-тій. Однаке найвища сума посмертної запомоги, яку виплачується в обох клясах Молодечного Департаменту, не може перевищати квоти \$400.

Табеля щодо привілеїв, які прислугують членам кляси II. Молодечного Департаменту, знаходиться також у чорній „Рейт Бук” на сторінках 60 і 61. Щоб можна знайти, які привілеї прислугують дитині з кляси II., то тут треба мати на увазі: скільки років мала дотична дитина в часі вступу в члени (Age at Admittance); по кількох роках членства така дитина бажає скористати з належних привілеїв (End of Year). Знаючи це, ми у відповідних стовпцях, що знаходяться на 60 і 61-шій стороні в „Рейт Бук”, винайдемо, які привілеї прислугують такій дитині.

### **На що треба звертати увагу при виповнюванні аплікації про приняття до повнолітніх членів?**

Щоб аплікація могла бути як слід виповнена, треба дати відповідь на кожне питання, яке є поставлене в тій аплікації. Особливу увагу треба звернути на клясу обезпечення, на вік дотичного кандидата на члена і на поділ посмертної запомоги між спадкоємців. По виповненні аплікації треба припильнувати, щоб вона була підписана на першій і другій стороні кандидатом на члена, предсідником і секретарем відділу та потверджена відділовою печаткою.

Щодо кляси обезпечення, то треба памятати, що нового члена можна вписувати тільки до кляс W, O, P, E, а ніколи до старого роду обезпечення, або до кляси T.

Щодо віку апліканта, то ту справу треба дуже докладно її совісно провірити, а зокрема, коли йде про вік мужчини повище 40 років, а жінки повище 35 років життя. Бо згідно з параграфом 271 статута У. Н. Союза, мужчина повище 40 років, а жінка повище 35 років є обовязані при вступі до організації предложи-

ти метрику уродження для справдження свого віку. Але коли зайде такий випадок, що дотичний аплікант чи аплікантка не можуть дістати метрики, а відділовий урядник має спромогу провірити вік якимсь іншим способом, як, наприклад, через особисте знання дотичної особи, через інших знайомих, які знають добре дотичну особу, при помочі військової чи службової книжки, або якихсь інших документів, то тоді побажанням є, щоб відділові секретарі, посилаючи до головної канцелярії аплікацію про приняття в члени, присилали заразом і повідомлення про те, в який спосіб провірено вік дотичної особи.

Таксамо важною справою є подати правильний запис посмертної запомоги. У першу чергу треба звернути увагу, що на похорон можна записувати не більше як \$300. Тільки на випадок, як член не має тут родини, а бажає, щоб його похороном занялася відділ, то тоді такий член може записати на відділ \$500 на покриття оправданих коштів опіки й похорону. Записуючи посмертне, треба при означуванні спадкоємців держатися стисло параграфу 212 статута У. Н. Союза, який постановляє, що посмертне можна записувати тільки на своїків по крові. На дальших своїків по крові можна записувати посмертне тільки тоді, коли нема близьких своїків по крові, а вже ніколи не можна записувати посмертного на вітчима, мачуху, тестя, братову, швагра і зята, бо вони не є ніякими своїками по крові.

### **На що треба звертати особливу увагу при виповнюванні дитячих аплікацій?**

Виповняючи аплікацію про привілеї в Молодечому Департаменті, треба памятати, що таку аплікацію ніколи не може підписувати дитина, яку ми обезпечуємо. Аплікацію про привілеї в Молодечому Департаменті підписує завжди та повнолітня особа, яка обезпечує дитину і яка являється спадкоємцем до запомоги на випадок смерті дитини. Такою особою

може бути батько, мама, вітчим, мачуха, опікун, або взагалі кожна інша особа, яка удержує дотичну дитину.

### Союзові лікарі.

У кожній місцевості, де тільки знаходиться один або більше відділів У. Н. Союза, повинен бути, за порозумінням дотичних відділів, підшуканий і назначений відповідний Союзовий лікар, і тільки до цього Союзового лікаря можна посылати кандидатів на нових членів для лікарських оглядин. У. Н. Союз платить за оглядини лікарські кожного нового члена відповідно до умови, яку зроблять місцеві відділи з дотичним лікарем. Однаке ця платня не може перевищати \$2 від члена. По лікарських оглядинах кожного нового кандидата на члена відділовий секретар є обовязаний зажадати від дотичного лікаря посвідки-рахунку, та переслати цю посвідку разом зaplікацією про приняття в члени до головної канцелярії. У. Н. Союз виплачує належність лікарям раз на місяць, висилаючи чеки впрост на адресу лікарів.

### Лікарські оглядини.

Кожний новий кандидат на члена підлягає лікарським оглядинам. Виняток становлять члени кляси I. Молодечого Департаменту, які по укінченні 18 року життя переходят до старших членів, а також діти, які вступають у члени кляси I. або кляси II. Молодечого Департаменту. Такі члени не підлягають лікарським оглядинам, хіба що відділовий урядник наглядно може завважити, що дотичний член не є здоровий. У такім випадку дотичного члена треба післати до лікаря.

### Як переписувати члена Молодечого Департаменту з кляси I. до кляси II.?

Член Молодечого Департаменту, який є обезпечений у клясі I., а бажає перейти до кляси II., може

обезпечити себе в клясі II. тільки як новий член. У такім випадку треба виповнити аплікацію про при-вілеї в клясі II. Молодечого Департаменту та прислати ту аплікацію разом з грамотою члена з кляси I. до головної канцелярії.

### **У який спосіб можна переписати повнолітнього члена з одної до іншої кляси обезпечення?**

Член, який є обезпечений, наприклад, у клясі W, а бажає перейти до кляси E, може обезпечити себе в клясі E тільки як зовсім новий член. Для такого члена виповняється таку саму аплікацію про приняття в члени, як для кожного нового кандидата на члена, з тою тільки ріжницею, що цей член не підлягає лікарським оглядинам, якщо він обезпечує себе на суму не більшу від тої, на яку досі був обезпечений. Вступаючи як новий член до кляси E, такий член платить свої вкладки від того віку, в якому він є в часі зміни роду обезпечення. Отже до головної канцелярії треба прислати виповнену аплікацію про приняття в члени та дотеперішню грамоту члена. Тоді головна канцелярія видає дотичному членови грамоту в клясі E, а на дотеперішню грамоту члена виплачує вартісні звороти в готівці, якщо дотична грамота вже була в силі три або більше років і належна грошева резерва не була ще вибрана.

Отсі інформації відносяться до переписування повнолітніх членів не тільки з кляси W до кляси E, але взагалі до членів, які є обезпечені в клясах W, O, P, E, T, і бажають змінити котрунебудь з тих кляс на якусь іншу клясу.

### **Підвишка суми обезпечення.**

Підвишку суми обезпечення можна було робити лише в старім роді обезпечення. У нових родах обезпечення, а саме в клясах W, O, P, E, T, така підвишка не існує. Власне тому остання конвенція У. Н. Союза перевела ухвалу, щоб викреслити зовсім зі статута

параграф 237, який саме відносився до підвишки суми обезпечення.

Коли якийсь член бажає обезпечити себе на вищу суму, ніж він досі є обезпечений, то він повинен виповнити не просьбу про підвишку суми обезпечення, але звичайну аплікацію про приняття в члени, таку саму, яку виповняє кожний новий кандидат на члена. На підставі тої аплікації про приняття в члени, якщо дотичний член буде узнаний лікарем за здорового та буде в такому віці, який відповідає вимогам параграфу 268 статута У. Н. Союза, головна канцелярія прийме його в члени і видасть йому зовсім окрему грамоту на таку суму і в такій клясі обезпечення, яка буде подана в аплікації дотичного члена і яка відповідатиме вимогам статута. Це буде зовсім окрема грамота, яка не матиме нічого спільного з тою грамотою і з того роду обезпеченням, яке дотичний член уже попередньо мав. Є хіба та спільність, що на ту другу грамоту член не платить вкладок на так звані „інші фонди”, бо ті фонди він оплачує при першім обезпеченням.

### **Знижка суми обезпечення.**

18-та конвенція У. Н. Союза перевела також ухвалу, щоб викреслити зі статута параграф 236, який відносився до знижки суми обезпечення. Тимсамим у нових родах обезпечення, то є в клясах W, O, P, E, T, не можна переводити знижки суми обезпечення. Коли якийсь член бажає обезпечити себе на нижчу суму, ніж він досі є обезпечений, то в гім випалку до головної канцелярії треба прислати не просьбу про знижку суми обезпечення, але звичайну аплікацію про приняття в члени, таку саму, яку виповняє кожний новий кандидат на члена, з тою хіба ріжницею, що цей член не підлягає лікарським оглядинам. На підставі цієї аплікації такий член буде принятий до організації як зовсім новий член, а тимсамим буде обовязаний платити свої вкладки від тих літ, які він матиме при зміні суми свого обезпечення.

Разом з аплікацією про приняття в члени треба прислати до головної канцелярії також дотеперішню грамоту члена. На ту грамоту член дістане вартісні звороти в готівці, якщо дотична грамота була в силі три або більше років (за винятком грамоти з кляси Т, де вартісні звороти належаться вже по виміні грамоти), і якщо грошева резерва не була ще досі вибрана.

### Перехід членів Молодечого Департаменту до старших.

Член може оставатись обезпеченим у клясі I. Молодечого Департаменту лише до 18 року свого життя. По скінченні 18 року життя такий член повинен перейти до старших членів, а якщо не перейде, то мусить бути суспендований з членства в Молодечому Департаменті.

Для переписання члена з кляси I. Молодечого Департаменту до повнолітніх членів треба прислати до головної канцелярії аплікацію про приняття в члени старших і дитячу грамоту. Якщо дитяча грамота дотичного члена стратилася, то тоді замісць грамоти треба прислати відповідну заяву щодо страчення грамоти.

Отже з Молодечого Департаменту переходят до старших тільки ті діти, які були обезпечені в клясі I. Молодечого Департаменту з місячною оплатою 25 центів. Коли мова про членів з кляси II. Молодечого Департаменту, то ті члени можуть оставатись і по укінченню 18-го року життя в Молодечому Департаменті та платити свої вкладки по 50 центів місячно аж до 70 року життя. Як же вони не бажають остататись у Молодечому Департаменті, то тоді можуть скористати з тих привілеїв, які передбачає кляса II. Молодечого Департаменту. А ті привілеї є: виплачене обезпечення, або безоплатне продовження уже по трох або більше роках членства, а по 10 роках членства вартісні звороти в готівці.

Коли член кляси II. Молодечого Департаменту бажає обезпечити себе між старшими членами, то тоді такого члена не вважається, що він переходить до старших, але що він обезпечує себе між старшими членами як зовсім новий член. Тим самим такий член підлягає лікарським оглядинам і для нього присильється до головної канцелярії такусаму просьбу про приняття в члени, як для кожного іншого кандидата на члена.

### **Привілеї повнолітніх членів, обезпечених у нових родах обезпечення.**

Кожний член, обезпечений у нових родах обезпечення, а саме в клясах W, O, P, E, по трох або більше роках членства може користати з таких привілеїв: позичка або вартісні звороти в готівці, або безоплатне продовження, або виплачене обезпечення. А члени, обезпечені в клясі T (Transfer), можуть користати з тих самих привілеїв зараз по переході зі старого до нового роду обезпечення та по заплаченню одномісячної вкладки на грамоту в клясі T.

#### **Вартісні звороти в готівці. (Cash Surrender).**

Щоб отримати вартісні звороти в готівці, до головної канцелярії треба прислати членську грамоту, а на місячному рекордовому звіті подати, що дотичний член відходить з організації з вартісними зворотами в готівці.

#### **Безплатне продовження. (Extended Insurance).**

Щоб перевести члена на безоплатне продовження, до головної канцелярії треба прислати грамоту дотичного члена, а на місячному рекордовому звіті подати, що дотичний член переходить на безоплатне продов-

ження. Головна канцелярія, означивши на грамоті ре-ченець безоплатного продовження, опісля звертає чле-нови його грамоту.

Відійшовши на безоплатне продовження, член пе-рестає бути активним членом організації. Такому членови не прислугують ніякі права супроти У. Н. Со-юза. Він не може бути урядником у відділі, делегатом на конвенцію, не має права голосу у ніяких Союзових справах, не може діставати запомоги з фонду запо-могового У. Н. Союза на випадок каліцтва чи неви-лікувальної слабости, не може отримувати „Свободи”, хіба що її замовить та платитиме за неї, як кожний інший передплатник, не-член Союза. Одиноке право, яке з його бувшого членства остается, це право спадкоємців до посмертної запомоги по дотичному членови, якщо, очевидно, цей член помере в часі свого безоплатного продовження. Бо член, що перейшов на безоплатне продовження, остается обезпеченим в ор-ганізації тільки на певний протяг часу. Цей протяг часу є означений на грамоті члена. Коли цей реченець мине і безоплатне продовження скінчиться, то з ним кінчиться й обезпечення члена. Опісля такий член, якщо хотів би стати знову членом організації, міг би бути принятий тільки як зовсім новий член. Якщо стан його здоровля і вік відповідатимуть вимогам ста-туа так, що його можна буде тоді приняти в члени, то він, як зовсім новий член, мусітиме платити свої вкладки відповідно до тих літ, які тоді буде мати.

### Виплачене обезпечення. (Paid Up).

Коли член бажає відійти з організації з виплаче-ним обезпеченням, тоді до головної канцелярії треба прислати грамоту дотичного члена, а на місячному рекордовому звіті подати, що цей член віходить з виплаченим обезпеченням.

По поданні суми виплаченого обезпечення на грамоті головна канцелярія звертає ту грамоту чле-

нови. Коли мова про права такого члена, який відійшов з організації з виплаченим обезпеченням, то йому не прислугують ніякі права супроти У. Н. Союза, таксамо, як це мається справа з членом, що переходить на безоплатне продовження. Такий член дістає виплачену грамоту на певну суму і та сума належить до спадкоємців по смерті дотичного члена. Виняток тут є лише щодо виплаченого обезпечення такого члена, який був обезпечений в клясі Е, а по якімсь часі перейшов на виплачене обезпечення. Бо тут сума виплаченого обезпечення належить до спадкоємців тільки тоді, коли член помре перед 20 роками від часу його вступлення до організації. А коли він житиме 20 років від часу вступу до організації, то тоді він самий дістає дотичну суму виплаченого обезпечення.

### **Зміна спадкоємців, зміна назвища члена, справлення віку члена, уділення позички.**

Коли член бажає змінити своїх спадкоємців, чи змінити своє назвище, чи справити свій вік, чи затягнути позичку на свою грамоту, то у всіх тих випадках треба прислати до головної канцелярії відповідну аплікацію, а також грамоту члена. Тільки на випадок, коли член затягає другу позичку на свою грамоту, не треба вже присилати грамоти дотичного члена. Тоді присилається тільки саму аплікацію про позичку. При справлюванню віку члена, крім належної аплікації і грамоти, треба прислати до головної канцелярії також метрику уродження дотичного члена.

Відповідні аплікації для зміни спадкоємців, назвища члена, справлення віку члена та уділення позички замовляється в головній канцелярії У. Н. Союза.

### **Плачення вкладок.**

Член нового роду обезпечення може платити свої вкладки місячно, квартально, піврічно й річно. Коли член платить вкладку піврічно або річно, то він дістає відповідний опуст. Ніякий член не може платити своїх

вкладок впрост до головної каси У. Н. Союза, а тільки секретареви того відділу, якого він є членом. Таксамо ніяка особа не може платити вкладок за іншу особу, за винятком, що муж може платити вкладки за жінку, жінка за мужа, родичі за діти, а діти за родичів, або опікун чи відділ за невилікувано хорого члена.

### **Прислання місячних фінансових і рекордових звітів.**

Кожний відділ є обовязаний прислати до головної канцелярії У. Н. Союза до 28-го, а найдалі до останнього дня в місяці членські вкладки разом з фінансовим і рекордовим місячним звітом. На місячному рекордовому звіті повинні бути подані всякі зміни у руху членів, які зайшли у відділі на протязі дотичного місяця, і відповідно до тих змін у руху членів повинні бути прислані членські вкладки та інші належності.

### **Прислання піврічної або річної вкладки до головної канцелярії У. Н. Союза.**

Коли якийсь член заплатить до каси відділу піврічну або річну вкладку, то відділ має прислати ту вкладку разом з місячним розметом до головної канцелярії, зазначуючи окремо ім'я і назвище члена, що зложив ту вкладку, суму вкладки та протяг часу, на який та вкладка заплачена.

### **Сусpenза члена.**

Кожний член, без ріжниці, в якім роді обезпечення він є обезпечений, підлягає суспензі, якщо він занедбає заплатити свої вкладки на місячних зборах або перед зборами свого відділу, хіба що відділ ухвалить заплатити вкладку за такого члена. Суспендуючи члена, треба завжди держатися стисло параграфу 302 і 303 статута У. Н. Союза та виповнити ті всі формальності, які ті параграфи постановляють. У додатку до

тих формальностей, які є обняті параграфами 302 і 303 статута, побажаним є також, щоб секретар відділу повідомив дотичного члена про його суспензу.

### **Як організувати новий відділ У. Н. Союза.**

У місцевостях, у яких уже є один або більше Союзових відділів, новий відділ можна організувати тільки з самої молоді. Коли мова про місцевість, де ще нема Союзового відділу, то тут, очевидно, такого обмеження нема. У кожнім випадку організатор, який бажає зорганізувати новий відділ, повинен на самперед дістати на те дозвіл від головного екзекутивного комітету У. Н. Союза. Діставши дозвіл, він повинен замовити зараз у головній канцелярії У. Н. Союза статут, „Рейт Бук” та членські аплікації.

Коли організатор обзнайомиться зі змістом статута й „Рейт Бук”, тоді він скликає організаційні збори з тих осіб, які підготували і які бажають стати членами У. Н. Союза. На тих зборах організатор, чи інший урядник Союзового відділу, якщо такий є в дотичній місцевості, повинен познайомити докладно приявних кандидатів на членів з цілями й завданнями У. Н. Союза і пояснити, які права й обовязки вони матимуть супроти організації. Опісля приявні кандидати на членів, яких мусить бути не менше 6, вибирають зпоміж себе тимчасового предсідника, секретаря і касієра, ухвалюють постанову щодо назви товариства та уповажнюють вибраних урядників вислати до головного екзекутивного комітету У. Н. Союза просьбу, висказуючи в ній бажання стати підвладним відділом У. Н. Союза та подаючи в ній імена, назвища й адреси урядників та назву товариства. Тоді кожний кандидат на члена виповняє аплікацію про приняття в члени, і ті аплікації мають бути підписані тимчасово вибраними урядниками. Коли ті аплікації будуть уже виповнені і лікарем, дотичний організатор чи секретар новозорганізованого відділу висилає їх разом з просьбою до головного рекордового секретаря.

По одобренні головним екзекутивним комітетом У. Н. Союза присланих аплікацій про приняття в члени, яких мусить бути не менше 6, головний рекордовий секретар вишле новозорганізованому відділови всі потрібні книжки для провадження діловодства відділу, статути, потрібні друки, аплікації, чarter, печатку та надасть дотичному відділови відповідне порядкове число.

### **Які є оплати при організуванню нового відділу?**

Новий відділ дістає всі потрібні для діловодства книги, аплікації, статути, членські платничі книжечки, членські відзнаки та чarter безплатно. Одинокий видаток, який повинен покрити новозорганізований відділ, є належитість за печатку, яка тепер коштує \$5.50.

### **Які книжки є обовязаний вести кожний відділ?**

1. Книгу метрикальну, в якій повинен бути вписаний кожний член, та всякі зміни, які зайдуть з дотичним членом у часі його належання до відділу. Цю книгу провадить секретар відділу.

2. Книгу місячних вкладок, яку також провадить секретар відділу, вписуючи в ній місячні вкладки членів до У. Н. Союза та інші належитості до відділу.

3. Книгу касову, яку провадить касієр відділу, вписуючи в ній загальні суми місячних членських вкладок, переданих йому секретарем відділу.

4. Книгу протоколярну, яку провадить заступник секретаря відділу, та вписує в ній протоколи з кожних зборів відділу.

5. Книгу для комітету хорих, яку провадить комітет для хорих та вписує в ній дату, коли якийсь член захворів, причину його недуги та день його виздоровлення.

**Які аплікації та друки повинні знаходитися в кожному відділі?**

Для полагодження ріжних організаційних справ є призначені відповідні друки й аплікації, які, на замовлення, головна канцелярія висилає відділам. І коли для полагодження якоїсь справи є призначений окремий друк, то дотична справа може бути полагоджена лише на підставі цього окремого друку. Тому вказаним є, щоб кожний відділ мав завжди на складі потрібні друки, а саме: аплікації для вписування нових повнолітніх членів, аплікації для вписування дітей до кляси I. і до кляси II. Молодечого Департаменту; переступні листи для повнолітніх членів і для дітей; просьби про зміну спадкоємців; просьби про зміну назвища; просьби про справлення віку члена; просьби про видання дуплікату грамоти для повнолітніх членів і дітей; карти подорожі; аплікації про позичку на членську грамоту; коверти більші й менші з адресою до У. Н. Союза; статут У. Н. Союза; платничі книжечки для повнолітніх членів і для дітей (тут при замовленню треба подати імена й назвища тих членів, для яких замовляється книжечки); копії місячних звітів для повнолітніх членів і для дітей; картки про зміну адреси члена й картки для повідомлення про сусpenзу члена.

**II.**

**ЧОМУ МИ ПОВИННІ НАЛЕЖАТИ ДО УКРАЇНСЬКОГО  
НАРОДНОГО СОЮЗА.**



## **Що є обезпечення?**

Ціллю життєвого обезпечення є: запевнити вже заздалегідь виплату певної суми гроша спадкоємцям по смерти цеї особи, яка себе обезпечує, або на випадок, коли обезпечений є власником грамоти "Endowment", запевнити по упливі відповідного часу виплату певної суми гроша для себе самого ще за життя.

У давнину люди гляділи на обезпечення як на щось такого, що йде в розріз з Божим Провидінням. Мовляв, людина обезпечує себе на випадок смерти, яка залежить від Божої волі. Та з поступом людства погляд щодо значіння обезпечення підлягає зміні. Рішаючим стає клич: Стереженого Бог стереже. І коли давніше вважалося гріхом намовляти людину до обезпечення, сьогодня таку роботу вважається добродійною місією, а її носіїв місіонарами. Переконати людину в цьому, що вона повинна мати обезпечення, тепер вважається зробити для цеї людини добрку прислугоу, благородне й корисне діло. Значіння і вартість життєвого обезпечення є сьогодня загально признакою життєвою конечністю і необхідністю людини. Обезпечення обхоплює тепер чимраз більші круги людей. Його значіння розуміють найкраще Американці, коли зважимо, що понад 70 міліонів мешканців Злучених Держав є в посіданні ріжного роду асекураційних грамот на суму 100 біліонів (міліардів) доларів. Бо в теперішніх часах обезпечення стало одною з найважніших основ економічного й соціального стану націй. Воно сьогодня слугить не тільки для забезпечення родини на випадок

смерти, чи якогось іншого нещасливого випадку обезпеченого. Мати сьогодня життєве обезпечення, це означає: посідати таку ощадність, при якій ми вже згори знаємо, скільки ми постановили собі заощадити за свого життя; мати таке щадниче конто, з якого вразі потреби можна заратуватись; мати найбезпечнішу інвестицію свого гроша; віднайти в житті ту тверду й певну опору, яка помагає людині глядіти в будучину без боязni за долю своїх найближчих.

**Якими прикметами повинен відзначатись організатор У. Н. Союза, щоб його праця над приєднуванням нових членів була успішною.**

Тому кілька десять, або навіть іще 10 років, це була легка річ організувати нових членів до У. Н. Союза. Український імігрант, знайшовшися в чужім краю, не знаючи мови й тутешніх обставин, самий шукав стичності зі своїми людьми, самий горнувся до своїх організацій. У тих часах агент чужої асекураційної компанії майже не мав до нього доступу.

Та тепер часи змінилися. Допливу іміграції зі старого краю нема. Тим самим теперішню й будучу силу нашої організації ми можемо будувати тільки на молодім, тут родженім поколінню українського імігранта. І тут власне маємо трудне завдання виконати. Бо відділовий урядник, чи інший організатор, хотячи приєднувати нових членів до У. Н. Союза, стрічається вже з ріжними труднощами. Він стрічається з конкуренцією вправних, досвідчених і рухливих агентів ріжних асекураційних компаній, які мають до дитини українського імігранта кращий доступ ніж він самий. А до того всього злідні й недостатки заглянули тепер до хати неодного українського імігранта.

Ось такі труднощі має поборювати організатор. І якже він має їх поборювати, якщо не буде відзначатися такими прикметами, які потрапили б дорівнати прикметам тих агентів, що працюють для інших асекураційних підприємств? Щож потрібно для успіху?

Перш за все **знання** загального асекураційного діла, розуміння ваги й значіння обезпечення для кожної людини, докладного обзнайомлення з історією У. Н. Союза, з його минулою працею в користь членства й у користь українського народу взагалі, з його родами обезпечення та з тими привілеями, які ті роди передбачають.

Щоб людина могла використати своє знання практично і перемінити його в реальні здобутки, для цього потрібно в першій мірі **охоти до праці**.

Організатор, який має працювати над приєднуванням нових членів, може знаменито знати про вагу обезпечення, знати про всі матеріальні й моральні цінності, які дає членство в У. Н. Союзі, розуміти, чому кожний Українець повинен належати до У. Н. Союза, однаке те все знання і розуміння на ніщо не придасться, якщо в дотичного організатора не буде запалу до праці, не буде охоти використати те своє знання для практичних чинів, для здобуття нових членів. Отже без охоти, енергії та запалу до праці не може бути успіху.

Але можна посідати відповідне знання і мати охоту до праці, та коли в людині нема **сильної волі**, яка могла б запрягти те знання й охоту на свої услуги, то тоді така людина не може осягнути успіху. Організатор, який визнається на обезпечення, і має охоту працювати для У. Н. Союза, не дістане нових членів, якщо в нього не буде сильної волі та рішучої постанови щодо виконання цеї праці. Рішуча постанова, сильна воля в людині, це тесаме, що половина зробленої роботи. Бо сильна воля виключає такі твердження, як: не можна, трудно, затяжко, неможливо. Сильна воля виключає невдачу. Вона знає і кермується тільки одною засадою: мушу зробити, а вислід моєї праці мусить бути успішний.

Знання справи, охота до праці і сильна воля витворюють у людині **певність себе**, а це також прикмета, яка причиняється до успіху в наміченій праці. Бо коли організатор бажає приєднати нового члена, то для

його звербування він мусить уживати таких переконуючих аргументів, давати такі відповіди, з яких було видно, що цей організатор є свідомий та певний того, що він говорить. З кожного його слова, з усього його поведення та „певність себе” повинна бути наглядна. Бо людина, яка в своїй роботі чується певною себе, не знає вагань. Вона прямує до ціли отверто й сміло, не зважаючи на ніякі перешкоди. Тому певність себе це певність, що намічене нами діло мусить удастись.

Людина може почувати себе певною в своїх намірах, коли в неї крім знання дотичного діла й сильної волі й хотіння те діло довершити є також **віра** в те діло, яке вона виконує. Обезпечуючи людину, організатор мусить насамперед самий глибоко вірити в те, що обезпечення є справді добродійством людства. Він мусить насамперед самий бути переконаний у тому, що, намовляючи людину до обезпечення, він справді робить їй важну прислугу, добре й корисне діло. А зокрема, обезпечуючи члена в У. Н. Союзі, організатор мусить мати віру в те, що він робить добре діло не тільки для дотичного члена і його родини, але також виконує частину свого громадського обовязку супроти української іміграції тут в Америці. Бо, збільшаючи ряди У. Н. Союза новими членами, ми тим самим помагаємо розбудовувати ту організаційну силу, яка відзеркалює в собі економічний і культурний поступ нашої іміграції, яка є свідоцтвом нашої свідомості, наших змагань.

Глибока віра виключає всякі сумніви. Тому людина, яка вірить у те, що робить, мусить мати успіхи. Бо зона потрапить ту віру передати й іншій особі.

Приєднуючи нових членів до У. Н. Союза, організатор може уповати на повний успіх, коли в нього буде вироблена така прикмета, як **витревалість** у його роботі. Бо не кожне намічене діло мусить зараз у початках принести бажані успіхи. Початки в кожному ділі трудні. Кожна праця вимагає в початках відповідної підготови, а тому вислід не може бути відразу

в сто відсотках успішним. І важним тут є, щоб організатор у початках своєї праці не допустив до своїх думок знеохочення. Коли він передержить, так скажемо, першу крізу, коли в нього буде настільки витревалости, щоб не знеохотитися якоюсь невдачею, коли він працюватиме в тім переконанні, що „що не вдалося раз, то другим разом мусить удастися”, тоді праця такого організатора мусить принести успіхи.

Щоб можна осягнути тревалий успіх, то до цього потрібно **постійної праці**, бо хвилева й доривочна праця, хоч вона навіть була б інтензивною, може дати тільки хвилевий успіх. І саме в приєднуванні нових членів організатор може мати тревалий успіх тільки тоді, коли він вестиме свою працю пляново, постійно й уперто. Без такої праці годі сподіватись належних успіхів.

Необхідною передумовою успіху в організуванні нових членів є також **відвага**. Людина може доконати неодно, навіть велике діло, якщо вона відзначається відвагою в своїм поступованию. А цеї відваги навіть дуже потрібно при організуванні нових членів. Бо саме в тій праці нам нераз бракує потрібної сміливості. Ми начеби стидалися зайти до української хати та говорити там про обезпечення, про потребу належання до У. Н. Союза. А буває і таке, що ми нераз постановили вже зайти до хати, пустились навіть у дорогу, а по дорозі ввесь час бажали собі в дусі, щоб не застати вдома цеї особи, з котрою ми хотіли говорити про обезпечення в У. Н. Союзі. Таке наставлення в людини, це ніщо інше, як тільки брак відваги. А де є брак відваги, там нема місця на успіх. Тому, коли організатор наміряє обезпечити якусь людину, то він матиме потрібну відвагу і сміливість зайти до її хати, якщо буде памятати, що він має продати тій людині обезпечення в У. Н. Союзі, отже продати їй таку річ, без якої вона не може обійтись, а тільки не знає про те і не є свідома необхідності цеї річи.

У приєднуванні нових членів до успіху причиняється у великій мірі також здоровий **розсудок** організатора. Тут належить розуміння обставин цеї особи, яку ми хочемо зєднати для організації, відповідний підхід до справи її у відповідний момент. Організатор має ввійти в положення іншої особи, зрозуміти те положення та запропонувати їй обезпечення в такім роді її на таку суму, яка найкраще відповідатиме обставинам і вимогам дотичної особи. Коли, наприклад, людина заробляє мало, то не будемо радити їй брати обезпечення на більшу суму. Тоді ми порадимо їй зняти обезпечення на малу суму та в дешевій клясі обезпечення. Організатор повинен мати також на увазі, що не завжди є відповідний момент говорити з людиною про її обезпечення. Нераз людина знаходиться, через якісь родинні, бізнесові, чи інші причини, в такому стані, що вона навіть не хоче слухати про обезпечення. Та з цього не виходить, що цеї людини взагалі не можна обезпечити. Треба тільки підібрати відповідний момент, а те, чого ми вчора не могли осiąгнути, осягнемо сьогодня.

Бажаючи обезпечити людину, треба вживати переконуючих фактів, а при тім треба завжди говорити **правду**.

Аргументи мають бути сильні та переконуючі, але завжди правдиві. Не треба обіцювати щось таке, чого організація не може виконати. Не треба обіцювати таких привілеїв, яких дотичне обезпечення не передбачає. У. Н. Союз є такою організацією, де якраз вірне її правдиве представлення фактів про нього може зєднати нових членів. Так само не треба ганити, чи говорити неправду про інші асекураційні підприємства. Замість того треба виказати, які користі дає членство в У. Н. Союзі та чому У. Н. Союз повинен бути в нас на першому місці.

## **Чому нам обезпечуватись, а зокрема, чому ми повинні обезпечуватися в Українськім Народнім Союзі.**

Організатор, який береться до праці над приєднуванням нових членів до У. Н. Союза, стрінеться з ріжними питаннями зі сторони тих осіб, які він бажатиме вписати в члени організації. Доцільна й переважлива відповідь зі сторони організатора буде тут у великий мірі рішати про те, чи дотична особа стане членом У. Н. Союза.

Пошижче подаємо деякі такі питання, що з ними найчастіше можна стрінутись. При кожнім питанню подаємо заразом деякі важніші факти й аргументи, що ними організатор може покористуватись у своїх відповідях. Ось такі питання, запити та твердження ми можемо нераз почути:

### **Я не вірю в обезпечення.**

Не вірити в обезпечення, це тесаме, що не вірити в свою власну будучність, не дбати про свою власну ріднію, бути байдужним на долю своїх найближчих. Людина, яка вірить в обезпечення й обезпечує себе, дає доказ на те, що вона тверезо думає, що вона не живе з дня на день без пляну, застанови, але глядить завжди вперед. Людина, яка бере обезпечення, заставляє себе до ощадності; вона відкладає частину свого заробітку на „чорну годину”. Не маючи обезпечення, вона тих грошей і так не відложила, бо в кожній родині є завжди такі видатки, що все знайдеться місце, щоб ті гроші видати. Отже обезпечення це свого роду примусова ощадність, яку кожна людина повинна на себе наложить для свого власного добра.

### **Я заробляю замало, а тому не можу себе обезпечувати.**

У часах економічної крізи й безробіття обезпечення якраз є більше потрібне, ніж у часах добрих заробітків і певності праці. Бо коли людина працює

і добре заробляє, то, будучи принаймні трохи ощадною, вона звичайно придбає настільки, щоб на випадок смерти не лишити рідні в крайній нужді. Та хто у важких часах не має обезпечення, цей на випадок своєї смерти відбирає рідні одинокий спосіб поратунку. Отже коли обезпечення в таких випадках є одиноким способом поратунку, то видно, що воно належить до таких життєвих конечностей, без яких людина не може обійтися. Тим самим треба старатись мати те обезпечення за всяку ціну. Є багато ріжних видатків, які людина робить, а які можна обмежити. Видаток на курення, на вживання алькогольних напитків, ходження до кіна („мувінг піктюрс“) можна легко обмежити, а то й зовсім знести, коли потреба й обставини цього вимагають. Бо цей видаток не є на таку річ, яка належить до життєвих конечностей. А заплатити вкладку за обезпечення, це вже видаток необхідний, бо роблений на життєву конечність, так само, як, наприклад, на ідження, помешкання і т. п. Отже коли будемо виходити з того становища, що людина потребує обезпечення так само, як потребує зісти й уратуватися, тоді ми добре будемо застановитися, заки малиб обмежувати видаток на обезпечення; тоді певно знайдемо спосіб заощадити настільки гроша, щоб оплатити ним обезпечення принаймні на малу суму та в найдешевшій клясі обезпечення.

**Я маю вже все, чого мені потрібно: гроші в банку, свою хату та інші реальності.**

Розумна й розважна людина старається забезпечити свою будучність у такий спосіб, щоби бути запевненою на всякий можливий випадок. А власне такого забезпечення „на всякий можливий випадок“ не дають іще гроші в банку, чи реальності. Певно, це добре мати гроші в банку та посідати реальності, однаке кожний з нас знає, що саме в теперішніх часах крізі багато людей потратили свої ощадності по банках, а так само потратили свої хати та реальності.

Отже тут маємо якнайкращий приклад на те, чи справді гроші в банку або реальности дають нам таке забезпечення, яке ми хотіли б мати. Деж маємо шукати того певного забезпечення? Якраз у життєвім обезпеченні, в грамоті, виданій У. Н. Союзом. Ми з власного досвіду вже знаємо, що найпевнішою інвестицією нашого гроша є обезпечення. На протязі кількох останніх років ми мали нагоду наглядно перевірятися, що навіть найбільша світова кріза не могла захитати тої певності, яку ми знаходимо в обезпеченні. Бо обезпечення — це „дім, побудований на гранітній скалі”, якої не можуть зрушити ніякі бурі, ніякі крізи. Тому кожна людина, якщо бажає бути приготовлена на всяку можливість, повинна шукати захисту та забезпечення в тім домі.

### **Я ще нежонатий і не маю потреби обезпечувати себе.**

Обезпечення потребує кожна людина, без ріжпиці, чи вона подружена, чи ні. Бо коли обезпечення належить до життєвих конечностей, то ясним є, що воно для кожної людини є однаково необхідне. Смерть не перебирає, чи хто є одружений, чи ні. Вона залишає одружених і неодружених, старих і молодих. Жонатий чоловік, маючи на голові родинні обовязки, нераз заощадить якийсь гріш іще скорше, ніж нежонатий, що тих обовязків не має. Тим самим для нежонатого чоловіка, який звичайно не думає про ощадність, обезпечення являється якраз одиноким певним засобом ощадності, одиноким жерелом будучого забезпечення. Треба тут узяти під увагу також те, що нежонатий молодий чоловік всетаки колись ожениться, а, маючи вже заздалегідь обезпечення, він тоді відразу внесе в своє родинне життя запоруку рівноваги, певності, безпеки. Він тоді матиме вже готовий заощаджений гріш на своїй грамоті, а, навчившися ваги ощадності вже за молодих літ, він опісля плекатиме ту ощадність іще в більшому ступні.

**Мої діти можуть самі за себе старатись. Я не буду лишати грошей на те, щоб опісля по моїй смерті їх хтось інший уживав.**

На кожній людині, на кожнім поколінню спочиває якесь певне завдання до виконання. Кожне покоління може оправдати своє існування тільки тоді, коли воно сповнить ті обовязки, які накладає на нього дотична хвиля часу. На нас є наложений обовязок забезпечити жінку, діти; старатися про них так само, як колись про нас старалися. Стараючись про жінку і діти, оставляючи для них відповідне забезпечення, ми тим тільки сплачуємо той довг, який ми завинили супроти тих, що колись про нас старалися. Дбати один про одного — це вічна життєва вимога. Вона переходить постійно з покоління на покоління. Хто ухиляється від сповнення цього обовязку, той не виконує тої примітивної вимоги, яку виконує навіть кожна тварина, що дбає й охороняє свої діти.

### **Чому саме я маю належати до Українського Народного Союза?**

У. Н. Союз це **найбільша** запомогова українська організація. Не тільки тут на іміграції, але також на рідних українських землях нема такої другої великої організації, яка дорівнювалаб У. Н. Союзови. У. Н. Союз є найбільшою українською організацією щодо числа членів, бо має їх понад трицять тисяч. У. Н. Союз є найбільшою організацією і щодо маєтку, бо його маєток досягає тепер уже чотирох міліонів доларів. Отже кожна дитина українського імігранта може тільки радіти з того приводу, що її батьки збудували таку могутню інституцію, гордитися членством у тій організації та приєднувати ще інших до неї.

У. Н. Союз це **найсильніша** українська запомогова організація, бо має на покриття зобовязань су проти своїх членів таку значну грошеву резерву, якою заледви чи може почванитись не тільки котранебудь

інша запомогова організація, але таксамо котранебудь з найбільших асекураційних компаній. Бо в У. Н. Союзі оцінка вартості грамоти кожного члена нового роду обезпечення виносить 138 відсотків, отже 38 відсотків понад приписану законом оцінку. Тим самим кожний новий член є вже заздалегідь запевнений, що, обезпечуючи себе в У. Н. Союзі, він дістане грамоту в такій організації, яка під фінансовим оглядом стоїть на видному, бо на першому місці.

У. Н. Союз це **найпевніша** українська запомогова організація, бо за весь час існування ще не було в У. Н. Союзі такого випадку, щоб якийсь член не дістав того, що йому, згідно з законом і статутом організації, належалось. У. Н. Союз упродовж свого кілька-десять-літнього існування завжди сповняв усі свої зобовязання супроти своїх членів точно, вірно й солідно. Він виплатив уже своїм членам на посмертні запомоги коло \$3,500,000. Точна виплата кожної посмертної запомоги це власне доказ його дотеперішньої певності, а \$4,000,000 зложеного маєтку це знову запорука певності щодо будучого забезпечення кожного члена.

У. Н. Союз це **найстарша** українська запомогова організація, бо основана ще в лютім 1894 року. Це батько української іміграції в Америці. За кілька-десять літ свого існування він створив могутній матеріальний, духовий і національний капітал, який він бажає передати тепер у спадщині своїм дітям, молодому поколінню, якщо воно обєдається під його прапором. І нема сумніву, що воно певно обєдається під його прапором, щоб зберегти отсей його капітал для себе. Бо молоде покоління розуміє та є свідоме того, що збереження цього капіталу вимагає від цього от хочби те ім'я українських родичів, яке воно носить; що з любови до тих родичів, з поваги до їх налбань, із сентименту до їх змагань, а далі зі свого власного інтересу, воно не може допустити до того, щоб найбільша, найсильніша, найпевніша та найстарша українська інституція мала з часом занепасті.

Кожний народ плекає свої традиції. Він шанує те, що створили минулі покоління, шукає в тих минулих надбаннях того, що було будуючим, творчим, корисним, щоб опісля ті цінності використати та пристосувати до своїх часів і вимог. А саме У. Н. Союз, як найстарша організація, витворив такі цінності, які й сьогодня можуть збагатити наші уми, наші гадки. От возьмім під увагу хочби ту витревалість у всякій праці, енергію й охоту до роботи, ту сильну волю і рішучість, якою відзначались будівничі У. Н. Союза в усіх своїх починах та ділах. Багато з них не знали навіть читати й писати, не знали мови, тутешніх обставин, а проте вони не знеохочувались до праці, але поборювали всі труднощі та вперто й послідовно йшли до своєї цілі. А саме теперішні часи потребують того роду працівників, а якраз молоде покоління, якщо воно перенялось би тими цінними прикметами своїх батьків, певно дісталоб у свої руки таку зброю, яка була успішною в теперішній важкій життєвій боротьбі.

### **Нащо мені Союза, коли я можу обезпечити себе в якійнебудь іншій асекураційній компанії?**

Це факт, що в Америці маємо багато солідних асекураційних компаній, де обезпечення є таксамо певне, як і в У. Н. Союзі. Фактом є також те, що багато членів У. Н. Союза крім обезпечення в У. Н. Союзі є таксамо обезпечени й у ріжких асекураційних компаніях. Та все ж таки, коли хтось твердить, що він воліє обезпечити себе в якійсь асекураційній компанії, ніж в У. Н. Союзі, то не від' речі буде зясувати ту ріжницю, яка є між асекураційною компанією і добродійною організацією, такою, як У. Н. Союз.

Перш за все, асекураційна компанія — це наскрізь бизнесова корпорація. Обезпечений не має ніякого голосу в заряді асекураційної компанії. Він не вибирає урядників, не править організацією, не має ніякого

впливу на постанови дотичної компанії; він є там тільки одним з міліонів обезпечених.

У. Н. Союз це добродійна організація. Його підставою є братерська злука членів для одної спільної цілі, для спільної охорони своїх спільних змагань і інтересів. У. Н. Союз побудований на рівноправності членів. Кождий член має свій менший або більший уділ в У. Н. Союзі, відповідно до суми обезпечення. Та, не зважаючи на ті менші чи більші уділи, кожний з членів має одинаковий голос і рівне право правити організацією. З того права кожний член користає у своїому відділі, а через вибраних делегатів — на конвенції. Виборами по відділах, виборами на конвенціях. Союз, так мовитиб, має репрезентативну форму правління. Своєю будовою, своєю системою правління, Союз, скажемо, є малою демократичною республікою.

Асекураційна компанія, обезпечивши людину, о після вже більше не інтересується нею, отже бувають випадки, що деякі люди навіть часом не знають, у якій компанії вони себе обезпечили, або якого роду грамоту вони мають. Вони бачили агента дотичної компанії тільки тоді, як він їх обезпечував. Опісля всякі зносини устають. Вони не дістають ніяких звітів, ніяких звідомлень; вони не знають про ніякі зміни, які можуть заходити в дотичній компанії. Ніякий урядник компанії, ніякий її агент не заопікується обезпеченім на випадок його недуги, чи якогось іншого нещасливого випадку. Ніхто не відвідає його в шпиталі, ніхто, на випадок смерти, не відвідає його рідні, ніхто не займеться його похороном, ніхто не прийде, щоб віддати йому останню товариську прислугу.

А як є в У. Н. Союзі? Зовсім інакше. Тут член приходить на збори свого відділу. Він має нагоду дістати там потрібні йому інформації. Він має нагоду довідатися з офіційного органу організації „Свободи”, про все, що діється в його організації. Він знайде там звіти з конвенцій, з річних засідань

головного уряду, з засідань екзекутиви У. Н. Союза. Він знайде там ріжні повідомлення в організаційних справах. У такий спосіб він знатиме про кожний крок організації. На випадок його недуги товариші його відділу зайдуть до нього, потішать, а нераз і матеріально поможуть. Він уже заздалегідь знає, що коли помере, то за його домовиною йтимуть не тільки жінка і його діти, але також члени його відділу возьмуть участь у його похороні, поможуть його жінці й дітям заняться тим похороном та віддадуть йому гідну, достойну та чесну прислугу. А коли член неодруженій, то він знає, що хоч, на випадок смерти, його домовини не буде проводжати його жінка чи сім'я, то все ж таки не буде ця домовина опущеною, бо за нею ступатимуть у жалобі члени його братства.

Асекураційна компанія не може дати ніякого застрахування на те, що по смерті обезпеченого його спадкоємці отримають посмертну запомогу в цілості. Бо коли обезпечений полишиТЬ, наприклад, якісь довги, на які вірителі мають легальну претенсію, тоді ті вірителі можуть стягнути свою претенсію з посмертної обезпечальної суми. Так само приватні вірителі спадкоємця можуть добитися права стягнути свої претенсії з посмертної запомоги.

А У. Н. Союз, як добродійна організація, дає своєму членови повну запоруку, що по його смерті його посмертна запомога буде виплачена спадкоємцям у цілості, навіть у такім випадку, коли той член полишив якісь довги, до яких його вірителі мали би правні претенсії. Бо посмертна запомога, записана членом У. Н. Союза на якогось спадкоємця, згідно зі статутом організації, мусить бути виплачена в цілості тільки дотичному спадкоємцеві. Ніякий віритель, без ріжниці, чи це буде віритель обезпеченого чи спадкоємця, не може посягнути рукою по ту запомогу.

Асекураційна компанія не веде між своїми членами ніякої освітньої, виховної, патріотичної й органі-

засійної праці. Вона не спомагає ніяких культурних чи освітніх цілей своїх членів.

А У. Н. Союз це виховна, патріотична, братерська організація. Він дбає про духовий і моральний рівень своїх членів, про їх загальне освідомлення та знання. У. Н. Союз своєю невтомною працею приніс відродження української іміграції в Америці. Він виховав з темної і несвідомої маси, яка тут була перед 40 роками, тисячі здисциплінованих і ідейних одиниць. Завдяки його праці українське ім'я вже добре відоме тут в Америці, відоме, як ім'я чесного, працьового, характерного українського імігранта. Під прапором У. Н. Союза знайшли захист поступ, наука, вільна думка. Він видає книжки, видає часопис українською, а тепер також англійською мовою. На сторінках тих часописів його члени можуть завжди знайти місце для висказання своїх думок, для пропагування своїх цілей. У. Н. Союз завжди вчив та пропагував лояльність, любов до того краю, в якому тепер живемо, пошану до його установ та його форми правління, послух законам. Він плекав серед своїх членів розуміння ідеалів американського народу, ідеалу демократизму, свободи й рівності.

А попри ту свою роботу У. Н. Союз перебирає завжди на себе також відповідну пайку народного обовязку, того обовязку, який спочиває на іміграції кожного народу, а зокрема народу поневоленого. Він дбав про те, щоб дати своїм членам знання про той народ і про той край, з якого вони вийшли; він підтримував у них любов до свого рідного, закріплював їх патріотичні почуття та розуміння потреб рідного краю. Він уладжував віча, протести, маніфестації для пропаганди українського імені та для звернення уваги світа на положення українського народу. Попри слово й пропаганду ім'я У. Н. Союза видніло також завжди на першому місці, коли треба було спомогти матеріально якусь ціль чи то тут в Америці чи там на рідних землях. За час свого існування У. Н. Союз видав уже сотки тисяч доларів на ріжні народні ціли.

Помагав він тутешній молоді, уділюючи стипендії підмоги на її студії, давав гроші на видання книжок українською й англійською мовою, видавав гроші на пропаганду українського імені, мистецтва, культури й штуки. Помагав визвольним змаганням нашого народу там на рідних землях, обдаровував кожного року щедрими датками Рідну Школу, інвалідів, Прорізу, письменників, музеї, політичних вязнів, сироти, голодуючих.

І ота вся праця не може уставати й тепер. Її трєба продовжати. А якраз молодь має всі завдання на те, що вона могла вести ту працю може навіть доцільніше й успішніше, ніж та праця була досі ведена. Бо молода вихована тут серед кращих обставин, бо вона мала змогу набути кращу освіту, ніж її батьки. І саме тереном для тої праці є якраз відділи У. Н. Союза. Стаючи членами в поодиноких відділах, молодь зможе з того терену не тільки продовжувати працю своїх батьків, але також пропагувати ті ідеї й думки, якими вона живе і які її дорогі. Вона зможе там плекати товарицьке життя, спільно ділитись думками, укладати пляни праці та переводити їх у життя. Вона зможе через членство по відділах творити свою власну зорганізовану силу в поодиноких місцевостях, ту силу, яка в теперішньому політичному й громадському житті видвигає людей на видні становища. Те все молодь зможе виконати тільки при помочі своєї власної організації, при помочі У. Н. Союза. В тім випадку піяка асекураційна компанія не може заступити У. Н. Союза.

### **Асекураційні компанії платять дивіденди, а чи дістану я дивіденду в У. Н. Союзі?**

Уділювання дивіденд у кожній асекураційній компанії залежить від висоти відсотків смертності обезпечених, та від зисків, які приносять інвестиції дотичної компанії. У теперішніх часах загальної економічної крізи 98 відсотків зі всіх асекураційних ком-

паній хоч поправді виплачують дивіденди, та однаке значно зменшили їх висоту. Причина була та, що інвестиції не давали сподіваних зисків.

Уділювання дивіденд в У. Н. Союзі залежить так само від вище згаданих чинників. Та, не зважаючи на теперішню крізу, маєтковий стан У. Н. Союза є такий, що він саме тепер міг приступити до уділювання дивіденд у формі відповідного опусту місячних вкладок. Тимсамим, коли йде мова про дивіденду, то треба ствердити, що вона в У. Н. Союзі є.

### **Чи У. Н. Союз має модерне обезпечення?**

В У. Н. Союзі можна дістати таке саме модерне обезпечення, як у кождій іншій асекураційній компанії. У. Н. Союз видає грамоти в таких родах обезпечення, які тепер є найбільше поширені всіми асекураційними компаніями. Новий член може обезпечити себе в У. Н. Союзі в ріжких клясах обезпечення, як наприклад: в клясі E (20 Year Endowment), клясі P (20 Payment Life), клясі O (Life Paid Up at Age 70), клясі W (Whole Life). Ці роди обезпечення передбачають уже по трох роках членства такі привілеї, як: вартісні звороти в готівці, або виплачене обезпечення, або безоплатне продовження. Отже щодо родів обезпечення та щодо привілеїв, які поодинокі роди обезпечення признають, У. Н. Союз дорівнює від кождим оглядом усім іншим, навіть найбільшим асекураційним компаніям.

### **У. Н. Союз має зависокі вкладки.**

Ось такий закид ми можемо дуже часто почути від наших людей. А чи він оправданий? Замісьць опро-кидувати цей неслушний і неузасаднений закид тільки словами, ми наводимо тут понижче числа, які самі за себе говорять. Ми подаємо тут річні вкладки в У. Н. Союзі, а таксамо річні вкладки в чотирох най-більших асекураційних компаніях. Беремо під увагу річні вкладки на \$1,000 обезпечення в трох ріжких віках і в трох ріжких клясах обезпечення.

**Український Народний Союз.**

Обезпечення на \$1,000.

**Говл Лайф 20 Пеймент Лайф 20 Ір Ендавмент**

(Пейд оп ейт ейдж 85)

Вік 18	\$15.87	\$25.67	\$46.32
" 35	\$24.78	\$35.25	\$48.55
" 45	\$35.59	\$45.43	\$52.87

**Нью Йорк Лайф Іншуренс Ко.**

Обезпечення на \$1,000.

**Ордінари Лайф 20 Пеймент Лайф 20 Ір Ендавмент**

Вік 18	\$18.44	\$28.53	\$48.18
" 35	\$28.11	\$38.34	\$51.91
" 45	\$39.55	\$48.52	\$57.34

**Джан Генкак Мютюал Лайф Іншуренс Ко.**

Обезпечення на \$1,000.

**Лайф Ендавмент**

**ет ейт ейдж 85 20 Пеймент Лайф 20 Ір Ендавмент**

Вік 18	\$17.06	\$26.79	\$47.37
" 35	\$26.06	\$35.84	\$49.53
" 45	\$36.77	\$45.17	\$53.70

**Метрополітен Лайф Іншуренс Ко.**

Обезпечення на \$1,000.

**20 Пеймент Лайф 20 Ір Ендавмент**

Вік 18	\$25.50	\$45.23
" 35	\$34.95	\$48.28
" 45	\$44.72	\$53.10

**Пруденшел Іншуренс Ко. оф Америка.**

Обезпечення на \$1,000.

**Лайф Ендавмент**

**ет ейт ейдж 85 20 Пеймент Лайф 20 Ір Ендавмент**

Вік 18	\$16.39	\$24.74	\$46.00
" 35	\$25.58	\$34.49	\$48.07
" 45	\$36.75	\$44.81	\$53.10

**Пошо я маю оплачувати окремо по 15 центів місячно на „інші фонди”?**

Кожний повнолітній член У. Н. Союза платить крім цеї вкладки, яка є подана в „Рейт Бук”, іще 8 центів до фонду запомогового, 5 центів до фонду конвенційного і 2 центи до фонду народнього, отже разом 15 центів місячно.

Платячи 8 центів місячно до фонду запомогового, член за таку малу квоту набуває права, означені парамером 167 статута У. Н. Союза, а саме, право до запомоги в сумі від \$50 до \$500 на випадок каліцтва; а на випадок невилікуваної недуги член дістає запомогу так довго, як довго ця недуга триває. З цього фонду У. Н. Союз за час свого існування виплатив своїм членам з приводу каліцтв та ріжних невилікувальних недуг уже \$275,000.

Щодо фонду конвенційного, до якого кожний член платить по 5 центів місячно, то з цього фонду покривається видатки, получені з відбуванням конвенцій У. Н. Союза що чотири роки. Кожний делегат, выбраний відділом, дістає з цього фонду відповідну заплату за час його перебування на конвенції, а так само зворот подорожніх видатків. Отже платячи місячно по 5 центів до цього фонду, член запевнює собі право і можливість охорони та береження своїх власних інтересів. Бо саме конвенція У. Н. Союза, зложена з відпоручників членів, це найвище законодатне тіло, яке радить над добром членів і організації, вибирає головних урядників та установляє закони, правила, обовязки та права членів супроти організації, а організації супроти членів. Отже на конвенціях самі члени, вибрані відпоручники відділів, мають нагоду й можність рішати про свої права та заступати свої власні інтереси.

Платячи по 2 центи до фонду народнього, член тим незначним для себе видатком сповняє благородне й високо патріотичне діло супроти української іміграції, а так само супроти всього українського народу.

Видаток двох центів місячно не оскорбить навіть най-біднішу людину, та зате, коли тисячі членів складають по тих 2 центи, то з них твориться поважна суна гроша. „Громада по нитці і бідному сорочку” — каже наша приповідка. По тій нитці складають члени У. Н. Союза на те, щоб: справити принаймні „сорочку” бідним сиротам, вдовам, інвалідам бувшої української армії, політичним вязням, потерпівшим від повені; щоб помогти Рідній Школі, Просвіті; щоб наркомити голодних; щоб посилити визвольні змагання нашого народу; щоб помогти рожденій тут молоді в її студіях, уділюючи стипендії-підмоги; щоб виплекати свідомість та поширити через видання книжок українською й англійською мовою знання про український народ, про його історію, традиції, культуру, письменство і т. д. серед тутешньої української іміграції, а зокрема серед рожденого тут молодого покоління. От із цього, скажемо, центового фонду У. Н. Союз міг за час свого існування жертвувати на вище згадані ціли понад \$150,000.

Маючи це на увазі, ми можемо з певністю ствердити, що ніякий свідомий український імігрант, ані його тут рожена дитина, не буде жалувати заплатити місячно по 2 центи до фонду народного, та не відмовиться від вступлення до У. Н. Союза саме через цей окремий видаток. Бо цей видаток такий незначний, а в тому самому часі загальна користь із нього така велика, що її велич може тільки наповнити кожну людину гордістю, що вона своєю дрібною жертвою причиняється до будови такого великого діла.

### **Пошо я маю оплачувати часопис по 30 центів місячно?**

Перш за все не кожний член є обовязаний платити за часопис. Жінки є зовсім звільнені від цеї оплати, а таксамо є звільнені й мужчини у віці від 18 до 24 року. Отже остаються тільки мужчини у віці понад 24 роки життя, які є обовязані оплачувати часопис „Свободу”.

Коли мова про імігрантів, які прибули сюди зі старого краю, то в тім випадку питання „пошо я маю

оплачувати часопис" майже не існує. Бо український імігрант дуже часто вступав у члени У. Н. Союза якраз тому, що ця організація видавала часопис, який своїм напрямом, своїм змістом найкраще підходив до його розуму, душі й серця. Він ставав членом нераз тому, бо, як член, мав нагоду дістати цей часопис по дешевій ціні. Він з часом зжився з тим часописом так, що взагалі не міг і не може представити собі свого членства в організації без часопису. Вінуважав часопис за другу частину свого обезпечення, з якого має користати за життя, що має давати йому той душевний корм, який для нього є не менше важним і потрібним, як його обезпечення на випадок смерти.

Інакше справа мається вже з роженою ту молодю. Частина молоді не знає зовсім української мови; знов інша частина не інтересується життям української іміграції та взагалі життям нашого народу настільки, щоб відчувати потребу читання українського часопису. І саме в таких випадках виринають труднощі, коли приходиться переконувати молодого чоловіка в тому, чому часопис для нього є потрібним. Облекшуючою обставиною є тут цей факт, що до 24 року життя молодий чоловік і так не є обовязаний оплачувати часопис, а далі і те, що всеж таки серед нашої молоді вже й тепер є поважна частина таких, що вже освідомлені про українські справи так далеко, що вони радо читають „Свободу”; що вони, хоч іще часто не обовязані отримувати часопис, то, не зважаючи на те, самі зголошуються добровільно по нього та радо платять належність. Така зміна в розумінні ваги часопису цею свідомою частиною молоді наступила головно від того часу, як У. Н. Союз почав видавати англійською мовою додаток до „Свободи" під назвою „Юкрайніен Віклі".

А такому молодому чоловікові, що вважає плачення 30 центів місячно за „Свободу" й „Юкрайніен Віклі" непотрібним для себе видатком, треба звернути увагу на те, що коли він обезпечує себе в якійсь американській компанії, то в такім випадку він також

не дістає задармо відомостей про ту компанію. Бо коли він схоче щонебудь довідатись про стан бізнесу дотичної компанії, то купує американський часопис, або якийсь журнал, і там шукає потрібних йому інформацій. У такий спосіб він робить видаток, який нераз може винести місячно більше ніж 30 центів. Є тільки та ріжниця, що йому навіть не прийде на думку, щоб той видаток дочисляти до вкладки за своє обезпечення. Бо він навіть не думає і не застновляється над тим, що цей видаток він зробив властиво в звязку із своїм обезпеченням.

А в У. Н. Союзі, коли член платить 30 центів місячно, то за ту квоту дістає щоденно часопис, з якого може довідатись не тільки про саме обезпечення, не тільки про стан тої організації, якої він є членом, але також набути такі відомості з американського й українського життя, які кожному членови, старому чи молодому, можуть вийти тільки на користь.

Треба звернути увагу також на те, що кожна асекураційна компанія мусить рекламиувати і завжди рекламує свій бізнес. Американські компанії, які вербують своє членство зі всіх національностей, рекламиують свій бізнес в американських часописах і ріжних журналах. А У. Н. Союз, якого члени складаються майже в сто відсотках зі самих Українців, не може оголошувати свого бізнесу в американських часописах, бо це на ніщо не придалось би. Тим самим У. Н. Союз мусить вести рекламу в своїм власнім часописі, а тому вже хочби з чисто організаційного становища такий часопис являється конечним і небайдужим.

## ДО БАТЬКІВ І МАТЕРЕЙ, ЧЛЕНІВ І ЧЛЕНИЦЬ У. Н. СОЮЗА!

Багато з Вас є вже в старшому віці. Багато з Вас виконують того роду працю, що вона забирає Вам увесь вільний час. Багато з Вас працюють важко, а тому, як маєте хвилину вільного часу, то мусите зужити його для відпочинку.

Ось такі причини складаються часто на те, що хоч у Вас є нераз охота й бажання помогти своїй організації, то Ви не в силі цього зробити.

Та є один такий обовязок, одна така праця, яку Ви легко можете виконати. Ви можете приєднати нових членів до У. Н. Союза без найменшого труду. Вам не треба зовсім трудитися, Вам не треба зовсім ходити та шукати тих нових членів, бо вони є у Вашій власній хаті. **Це Ваші власні діти.**

Молодечий Департамент У. Н. Союза має тепер близько 10,000 дітей. А У. Н. Союз має тепер обезпечених між старшими членами коло 15,000 родин. Тих 15,000 родин, коли числити пересічно тільки по двоє дітей на родину, мають 30,000 дітей. А в У. Н. Союзі є обезпечених тільки 10,000 дітей. Отже маємо найменше 20,000 дітей Союзових членів, які ще не є

в Союзі. Тимсамим ми не мусимо шукати далеко нових членів, бо маємо їх у своїх власних домах.

Отих Ваших дітей потребує тепер У. Н. Союз, а з другої сторони Ваші діти потребують у такій самій мірі У. Н. Союза. У. Н. Союз потребує Ваших дітей, щоб забезпечити ними Ваше власне добро, Ваш дотеперішній доробок. Бо Ваші діти, стаючи членами Молодечого Департаменту, опісля переходять до старших членів, та творять ту основу, на якій будується й опирається вся сила організації. Бо до старечої крові вони вливають свою молоду, свіжу кров, яка посилює всю організацію, а тимсамим запевнює їй постійне та тревале життя.

Та не тільки Союз потребує Ваших дітей. Ваші діти потребують таксамо й У. Н. Союза. Бо в У. Н. Союзі вони можуть набути такі цінні прикмети, яких не потрапить защіпити в них ані школа, ані дім, ані ніяка інша чужа організація. Ставши членами У. Н. Союза, вони пізнають вагу організаційного життя, вони наберуть знання про те, що Ви за одні, звідки Ви прибули, які культурні, політичні, національні та матеріальні надбання Ви створили, які Ваші бажання супроти того краю і того народу, до якого Ви прикалежите. А коли вони пізнають те все, тоді наберуть до Вас самих більшої пошани, любови, респекту. Бо вони тоді знатимуть, за що вони мають Вас любити й шанувати. Тоді вони знатимуть, чому вони повинні продовжувати Вашу працю, чому вони мають інтересуватись тим народом і тим краєм, з якого Ви вийшли. Отже віддаючи свої діти під опіку У. Н. Союза, Ви тимсамим передасьте У. Н. Союзови важну частину їх виховання. У. Н. Союз через свої відділи, через

плекання товариського життя по тих відділах, через видавання книжок, через свій часопис доповнить у Ваших дітей те знання, якого ані дім ані школа їм дати не можуть. Виховання дитини, це дуже важна й складна річ, а тому Ви самі не можете перебирати на себе повної і виключної відповідальнosti за нього. Ту задачу виховання, ту відповідальність за правильне виховання дітей треба розділити між дім, церкву, школу й організацію, таку організацію, як У. Н. Союз. Тоді виховання Вашої дитини буде таке, як би Ви собі цього бажали.

У. Н. Союз, дістаючи в члени Ваших дітей, не тільки перебере на себе частину відповідальности за їх правильне виховання, але дасть їм також таке обезпечення, якого вони не можуть дістати в ніякій асекураційній компанії. Бо тільки за 25 центів на місяць Ви на випадок смерти дитини дістаєте таку високу посмертну запомогу, якої не дає за таку малу вкладку ніяка асекураційна компанія. А коли Ваша дитина житиме й опісля перейде з Молодечого Департаменту до старших, то при її переході вона дістане від У. Н. Союза заплачену вкладку на цілий рік у відповідній клясі обезпечення. Ця однорічна вкладка, це свого роду дивіденда, і то така висока дивіденда, якої нема в ніякій іншій компанії. А коли Ви обезпечите свою дитину в Молодечому Департаменті з місячною оплатою 50 центів, то за тих 50 центів Ваша дитина зможе вже за життя користати з таких привileїв, як виплаченого обезпечення або безплатного продовження, або з вартісних зворотів у готівці по 10 роках членства. На випадок смерти дитини Ви управнені до

посмертної запомоги в сумі до \$400, залежно від віку вступу, кляси та літ членства.

Якжеж Вам тепер не вписати своєї дитини в члени У. Н. Союза, коли зважите, що Ваша дитина матиме подвійну користь з членства в тій організації? Бо з одної сторони У. Н. Союз стане помічним у вихованні, у вирізьбленні чесного та сильного характеру Вашої дитини, а з другої, дасть їй за малу оплату таке обезпечення, якого не можливо ніде дістати. Ваша будучність — це Ваші діти. Забезпечите свою будучність тим, що дасьте своїм дітям обезпечення в У. Н. Союзі.



## ЗМІСТ.

### I. частина.

Стор.

Передмова	3
Що є У. Н. Союз?	7
Коли основано У. Н. Союз?	8
З кого складається У. Н. Союз та хто ним рядить	8
Членська грамота	8
На яку суму обезпечує У. Н. Союз?	9
Які роди обезпечення має У. Н. Союз, і висота місячних вкладок у поодиноких родах обезпечення	9
Як знайти вкладку, яку член має платити в котрій-небудь з вище поданих кляс, а таксамо, як знайти привілеї, якими член може покористуватись?	14
З яких фондів складається та вкладка, яка є подана в „Рейт Бук”?	15
Які належитості треба платити до У. Н. Союза крім тої вкладки, яка є подана в „Рейт Бук”?	16
Чи члениця, якщо бажає отримувати „Свободу”, може платити належитість за неї разом з місячною вкладкою?	16
Старий рід обезпечення	16

Стор.

Новий рід обезпечення для старих членів	17
Молодечий Департамент	17
На що треба звертати увагу при виповнюванню аплікації про приняття до повнолітніх членів?	18
На що треба звертати особливу увагу при виповнюванню дитячих аплікацій?	19
Союзові лікарі	20
Лікарські оглядини	20
Як переписувати члена Молодечого Департаменту з кляси I. до кляси II?	20
У який спосіб можна переписувати повнолітнього члена з одної до іншої кляси обезпечення?	21
Підвишка суми обезпечення	21
Знижка суми обезпечення	22
Перехід членів Молодечого Департаменту до старших	23
Привілеї повнолітніх членів, обезпечених у нових родах обезпечення	24
Вартісні звороти в готівці	24
Безплатне продовження	24
Виплачене обезпечення	25
Зміна спадкоємців, зміна назвища члена, справлення віку члена, уділення позички	26
Плачення вкладок	26
Присилання місячних фінансових і рекордових звітів	27
Присилання піврічної або річної вкладки до головної канцелярії У. Н. Союза	27
Сусpenза члена	27

	Стор.
Як організувати новий відділ У. Н. Союза -----	28
Які є оплати при організуванні нового відділу? -----	29
Які книжки є обовязаний вести кожний відділ? -----	29
Які аплікації та друки повинні знаходитися в кожному відділі -----	30

## II. частина.

Що є обезпечення? -----	33
Якими прикметами повинен відзначатись організатор У. Н. Союза, щоб його праця над приєднуванням нових членів була успішною -----	34
Чому нам обезпечуватись, а зокрема чому ми повинні обезпечуватися в У. Н. Союзі -----	39
Чому саме я маю належати до У. Н. Союза? -----	42
Нашо мені Союза, коли я можу обезпечити себе в якінебудь іншій асекураційній компанії? -----	44
Асекураційні компанії платять дивіденди, а чи дістану я дивіденду в У. Н. Союзі? -----	48
Чи У. Н. Союз має модерне обезпечення? -----	49
Порівнання вкладок в У. Н. Союзі з вкладками в інших асекураційних компаніях -----	50
Поцо я маю оплачувати окремо по 15 центів місячно на „інші фонди”? -----	51
Поцо я маю оплачувати часопис по 30 центів місячно? -----	52
До батьків і матерей, членів і члениць У. Н. Союза! -----	55

